MISCELANEA

FRANCISCO I NO ESTUVO ALOJADO EN LA TORRE DE LOS LUJANES

Con el fin de informar al Gobierno de "si convenía o no demoler la llamada Torre de los Lujanes", la Academia de la Historia de Madrid comisionó a don Manuel Colmeiro, don Pedro Gómez de la Serna y don Juan Manuel Montalbán. Su informe *Sobre si la torre de los Lujanes sirvió de prisión a Francisco I* se insertó en el Boletín de la Corporación en 1877 (págs. 117-118), y fué reproducido en 1920 (págs. 437-438). Las fuentes más antiguas que en apoyo de esta tesis encontraron son:

I. *Teatro de las grandezas de la villa de Madrid* (Madrid, 1623; pero aprobado el 26 de febrero de 1622 por el doctor Francisco Sánchez de Villanueva, predicador y capellán de Felipe IV), pág. 168, de Gil González Dávila: "llegó el Rey Francisco preso a Madrid y las casas donde estuvo aposentado están en la parroquia de San Salvador y eran de don Hernando Luxán¹, mientras no le passaron a Palacio".

II. *Historia de la antigüedad, nobleza y grandeza de la villa de Madrid*. Madrid, 1629 (aprobada el 16 de julio de 1627), fol. 333, por el licenciado Jerónimo de la Quintana, notario de la inquisición y rector del hospital de la Latina: "llegó a Madrid aposentándose de primera instancia en la torre de la casa de los Luxanes en San Salvador², así como dice Gil González Dávila en su teatro y es tradición recebida".

III. *Tablas chronológicas en que se contienen los sucesos eclesiásticos y seculares de España, Africa, Indias Orientales y Occidentales desde su principio hasta el año 1642...*, pág. 145 de la edición de 1689, de Valencia (la primera es de 1543), por el jesuita Claudio Clement (nació en

¹ D. Fernando de Luján, primer conde de Castro Ponce, visconde de Santa Marta. Hijo de D. Diego de Luján y de Doña Leonor Ossorio de Guzmán. Consorte: Doña Antonia de Silva, madre de D. Marcos Manrique de Lara, segundo conde de Monteherrnoso, y viuda de D. Pedro Manrique de Lara, señor de Arquillo.

Mas los Lujanes de 1525-1526 eran: D. Pedro de Luján y su hijo D. Diego, contino de la capitania de D. Alvaro de Luna. D. Hernando Pérez Luján, hijo de Doña Leonor de Ayala y de D. Pedro de Luján *el Cojo*, maestresala de Fernando *el Católico* y alcaide de Gaeta (fué confirmado en tal cargo por real privilegio de Bruselas de 30 de agosto de 1516) y de Muxacar. Su hijo Diego. Sus tíos (hermanos de D. Pedro de Luján *el Cojo*), Rodrigo, Miguel († 1577) y Francisco († 1526). D. Juan de Luján, procurador de Madrid en las Cortes de Toledo de 1525...

² Por cierto que en este libro, entre otras inexactitudes, se advierte la de suponer en 28 de septiembre la primera visita del señor de Occidente a su egregio vencido y la llegada a Madrid de la duquesa de Alenzón, hermana de éste, el 29, siendo las verdaderas datas el 18 y 19, respectivamente.

Ornans, en el Franco Condado, en 1594. † en Madrid en 1642): el Rey fué "traído a Madrid y puesto en las casas de don Francisco³ Luján en la parroquia de San Salvador, mientras no le pasaron a Palacio".

Y concluía la susodicha comisión que "merece respeto" la tan extendida creencia, por lo que "la torre de la casa de los Lujanes debe conservarse como monumento tradicional que atestigua una de nuestras glorias en el siglo xvi".

En realidad existen textos anteriores que la veracidad no permite silenciar:

1.º Una carta de Lope de Vega a un desconocido, sin fecha, aunque en opinión del insigne lopista don Agustín González Amezcua podría ser de julio de 1610: "Yo nací en Madrid pared por medio de donde puso Carlos Quinto la soberbia de Francia entre dos paredes".⁴

2.º *La Relation d'un voyage en Espagne* (1612), anónima, si bien parece obra de un religioso que ya había visitado la Península en 1598: "Dans Madrid, vers la grand rue, y a vne Tour fort ancienne, mais bien forte où le Roy François fut mis au commencement (en la pág. 489 había hablado del Alcázar como de la residencia ordinaria); elle est carrée, fort haulte, a peu de fenestres et la porte murée"⁵.

Con todo..., vamos a ver cómo la conseja se desvanece por completo:

1.º En 1525 la Torre en cuestión pertenecía a don Gonzalo de Ocaña, que habitaba en ella, hijo de Gonzalo García de Ocaña, contador mayor de Juan II, y nieto del comendador de Ocaña Fernán García de Ocaña. Era regidor y guía de la Villa y alcaide de la hermandad de hijosdalgos. Se había enlazado con doña Teresa de Alarcón, hija de Fernán Martínez de Alarcón y prima del famoso capitán don Hernando de Alarcón († en 1540), barón de Valle Siciliana, gobernador de Calabria, alcaide de Brindisi, encargado de la custodia del inclito prisionero. En cuanto a los Lujanes, unos tenían su domicilio al lado de la capilla mayor de San Andrés (como don Juan de Luján), otros frente a la iglesia de San Juan, otros en la Morería Vieja, otros (don Miguel de Luján) en la parroquia de San Pedro, otros (don Juan de Luján) en

³ Confusión con Fernando.

⁴ GONZÁLEZ AMEZCUA: *Epistolario de Lope de Vega* (T. III, *Lope de Vega en sus cartas*). Madrid, 1935-1941, pág. 25.

La casa natal del Fénix estaría, por consiguiente, en la esquina de la calle Mayor a la Plaza de la Villa y no en la acera opuesta como reza conmemorativa lápida.

⁵ *Revue Hispanique*, LIX, 1923, pág. 491. La *Relation* completa comprende de la pág. 359 a la 495, ambas inclusive, y la saca a luz Carlos Claverie.

la de San Juan... Ahora bien, en ninguna de las relaciones de méritos de los Lujanes, Ocañas y Alarcones se alude jamás a que hubiesen alojado al sucesor de Luis XII. Por ejemplo: cuando don Pedro de Luján solicitó para su hijo Diego la regiduría de Madrid, vacante por óbito de Pedro de Losada (Archivo de Simancas, Patronato Real, legajo 13, f.º 225); en el expediente de Calatrava del año 1639, de Francisco Antonio de Ocaña Alarcón Garnica Céspedes y Oquino (cuarto nieto de Gonzalo de Ocaña), y en el de Santiago, del año 1561, de Pedro de Luján y Lasso de Castilla, hijo de Hernán Pérez de Luján y de Catalina Lasso (Archivo Histórico Nacional: Ordenes Militares, legajos N.º 1816 y 4679); en el nombramiento de Hernán Pérez de Luján para el gobierno del ducado de Gravina y otros feudos de Fernando Orsini, declarado en rebeldía (Augsburgo, 31 de octubre de 1530); al agregar a Rodrigo de Luján, doctor en ambos derechos, a los presidentes de la regia cámara sumaria de Sicilia citra Faro (Mantua, 8 de diciembre de 1533); en la concesión al mismo de una renta anual y vitalicia de doscientos ducados de moneda usual (Zaragoza, 16 de enero de 1534), y en otro privilegio (de Madrid, 11 de noviembre de 1539 y del Emperador, como los tres precedentes) proveyéndosele del cargo de presidente idiota⁶ de la citada cámara, etc. (Archivo de la Corona de Aragón, Registros de Cancillería, N.º 3939, fol. 61; N.º 3942, fol. 65 V.º y 3945, fol. 260).

2.º En una canción satírica de la época, sobre la batalla de Pavía, dos de sus versos se expresan así sobre los imperiales y Francisco I:

"ils le prirent et le menèrent
droict au chasteau de Madril".⁷

3.º En una real cédula de 26 de julio de 1525, de Toledo, ya publicada⁸, dirigida a don Bernardo de Cárdenas, marqués de Elche, luego duque de Maqueda (hijo de don Diego de Cárdenas, adelantado de Granada), alcaide de la fortaleza de Madrid, se le manda reciba en ella al rey de Francia y al virrey de Nápoles (el flamenco Carlos de Lannoy († 1527), del Toisón de Oro, señor de Sainzelles, caballero mayor).

⁶ En la acepción de *propia vel rustica lingua contentus*.

⁷ *Archives curieuses de l'histoire de France*, 1.ª serie. Tomo II. Paris, Beauvais, 1835.

⁸ Marqués de Pidal, Marqués de Miraflores y Miguel Salvá: *Colección de documentos inéditos para la historia de España*, XXXVIII, pág. 530.

4.º Con ella se relaciona la que (iné dita) a continuación se transcribe:

El Rey, Conçejo, justicias, regidores, caualleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la villa de Madrid. Porque yo he mandado quel cristianíssimo rey de Francia sea traydo y aposentado en el alcáçar e fortaleza desa dicha villa y envío a proveer lo que para ello fuere neçesario a my visorey del reyno de Nápoles, para lo que viene e ha de quedar en esa villa para acompañamiento de la persona del dicho rey de Françia, ouiere neçesidad que de los lugares de la tierra dessa dicha villa se trayga ropa a ella, proueays como se traiga toda la que para ello fuere menester, que en ello seré seruido. De Toledo, XXVIIIº de julio de MDXXV años. Yo el Rey. Secretario Cobos. Señalada de Carvajal.⁹

5.º Los embajadores venecianos Gaspar Contarini (Venecia, 1483; Bolonia, 1542), distinguido teólogo (más tarde cardenal, aunque seglar) y diplomático, y Lorenzo de Priuli († 1559), el futuro dogo, que el 11 de agosto dejaran la Corte Carolina, deseaban reintegrarse a su patria por vía terrestre. Y precisando un salvoconducto de la regente de Francia, madre del Monarca, Luisa de Saboya, una vez en Madrid acuden a Lannoy, que les propone ver a aquél, apenas instalado en la villa, lo que aceptan gustosísimos. "Et cosi partiti con sua eccellenza, ci transferimmo alle stanze della prefata cristianissima maestá, la quale ritrovammo passeggiare in quell'istesso corridore dove ritrovai la cesarea maestà quando me andari a congratular con lei della vittoria avuta contra Francesi, nella quale il re fu fatto prigionero". Terminada la audiencia despidiéronse de él y el Virrey los acompañó "fino a mezzo la scala di fuori"¹⁰.

6.º Lo que concierta con un despacho de Priuli y Contarini al Consejo de los Diez (Barcelona, del 15 de septiembre siguiente)¹¹.

7.º La primera protesta del descendiente de San Luis contra las negociaciones entabladas en Toledo y que firman Juan de la Barre, señor de Veretz, baile de París, Felipe Chabot, señor de Brion, conde de Charny y de Buzançais, alcalde de Burdeos (que clandestinamente llevó el documento a Lyon), y el *élu* de Auvernia, notario real, Gilberto

⁹ Archivo de Simancas. Libros generales de la Cámara. Registro 71, fol. 162.

¹⁰ Eugenio ALBERI: *Relazioni degli ambasciatori veneti al Senato*. Venecia, 1839-1883, serie I-Vol. II, págs. 66-67 (*Relazione di Gasparo Contarini, ritornato ambasciatore da Carlos V, lettera in Senato a di 16 novembre 1525*).

¹¹ Marino SANUTO: *I diarii*. Venecia, 1879-1903, tomo 10, col. 42.

Bayard, vizconde de Mortaines, está otorgada "au chasteau de Madril, le seiziesme jour d'aoust"¹².

8.º El 21 de septiembre, de Toledo, el notable humanista y poeta latino Andrés Navagero (1483, Venecia; 1528, Blois), que sucedía a Contarini, describe a la Serenísima la llegada la tarde del 19, a Madrid, de Margarita de Angulema, duquesa de Alenzon. Carlos V la recibe en la escalinata del "castle"¹³. Y su descripción concuerda con las cinco que voy a indicar:

9.º La del cardenal Juan de Salviati (1490-1553), legado pontificio, en carta del 22 de septiembre, de Alcalá de Henares, al arzobispo de Capua, fray Niccolo Schombergo¹⁴.

10.º La de don Martín de Salinas, agente de negocios de don Fernando de Austria (despacho del 22 de septiembre, de Toledo, al Archiduque)¹⁵.

11.º La de Giacomo Suardino, embajador de Mantua (de 3 de octubre), de la Ciudad Imperial, al marqués Federico Gonzaga¹⁶.

12.º La del capitán Gonzalo Fernández de Oviedo (1478, Madrid; 1557, Valladolid), alcaide de la fortaleza de Santo Domingo, en la Isla Española (*Relación de lo suscedido en la prisión del rey de Francia desde que fué traydo en España, por todo el tiempo que stuuvo en ella hasta que el Emperador le dió libertad y boluio en Francia casado con madama Leonor, hermana del Emperador*).

13.º La del *Ceremonial Antich* o *Llibre de Notes de Importancia*, manuscrito del archivo municipal de Lérida (fol. 97).

14.º En las instrucciones que a primeros de octubre da el Francés a sus embajadores: el tesorero Filiberto Babou, señor de la Bourdaziere y de Thuisseau; Gabriel de Grammont, obispo de Tarbes; Juan de Selve, señor de Cromyeres, primer presidente del Parlamento de París, y Francisco de Tournon, arzobispo de Embrun, declara que el Kaiser lo ha "toujours détenu et détient encore en son chasteau de Madril, en Castille"¹⁷.

¹² Son las primeras palabras del acta (Vid. Aimé CHAMPOLLION FIGEAC: *Captivité du Roy François I^{er}*. Paris, 1817, págs. 300-303).

¹³ Rawdon BROWN: *Archives venetians*. Paris, 1930. pág. 481.

¹⁴ *Documenti di storia italiana copiati su gli originali autentici e per la più autografi esistenti in Parigi*, da Giuseppe Molini. Florencia, 1836-1837, tomo I, pág. 191.

¹⁵ Antonio RODRIGUEZ VILLA: *El Emperador Carlos V y su Corte* (1522-1539). Madrid, 1903, pág. 294.

¹⁶ SANUTO, *op. cit.*, tomo 40, col. 118.

¹⁷ *Captivité...*, págs. 425-430.

Es de advertir que Francisco pintó siempre su cautividad con los más negros colores para justificar su incumplimiento de los tratados de paz.

15.º El 16 de noviembre el intrigante Clemente Le Champion, abad de Redon (Bretaña), explica desde Burgos al conde Enrique de Nassau, marqués de Cenete, primer chambelán imperial, los proyectos de evasión del cautivo, a cuyo servicio había permanecido hasta hacía dos o tres semanas, por él denunciados. Y siempre llama "chasteau" a la prisión¹⁸.

16.º He aquí el comienzo del mandato de Francisco a sus embajadores Tournon, Selve y Brion, para firmar la paz: "Aujourd'hui dis-neufiesme jour de décembre, l'an 1525, au chasteau de Madrid, prisonnier de l'empereur, détenu en la propre chambre en laquelle il a esté si longuement et griefment malade"¹⁹.

17.º La protesta de 14 de enero de 1526 contra el tratado de Madrid, del mismo día, hecha ante el mariscal Anne de Montmorency (quien, secretamente, la llevó a Lyon), Delabarre y Claudio Gouffier, señor de Boisly, principia: "Dimanche, 14 jour de janvier l'an mil 525 (estilo antiguo), nau chasteau de Madril, le Roy estant en la propre chambre où il a esté si longuement et griefment malade". Y termina: "Faict au chasteau de Madril..."²⁰

18.º El 28 los embajadores de Enrique VIII de Inglaterra: Cuthberth Tunstall, obispo de Londres, y Richard Sampson, visitan a la Majestad Cristianísima que continúa en el "castle"²¹.

19.º El humanista de Dantzic Juan Flachbinder *Dantisco* (1485-1528), embajador de Segismundo I de Polonia, al narrar a éste la llegada del César a Madrid, el 13 de febrero de 1526, nombra el alcázar como residencia del caballeresco rey²².

20.º Suardino, en carta de 15 de febrero, de Toledo, al marqués de Mantua: Carlos y Francisco se apearon junto al "Alcázar" (pues el de Ccñac había salido a esperar al de Gante hasta cerca del río). Subieron la escalera y "aggiogendo a la porta della stanzie de l'Imperatore" se detuvieron un rato y después el Franco "parti et ando alle sue stanzie"²³.

¹⁸ Charles PAILLARD: *Mélanges et documents. Documents relatifs aux projets d'évasion de François I^{er}. à Madrid, ainsi qu'à la situation intérieure de la France en 1525 et en 1544*, *Revue Historique*, 1878, VIII, págs. 350-353.

¹⁹ *Captivité...*, págs. 441-443.

²⁰ *Ibid.*, págs. 466-478.

²¹ John SHERRER BREWER: *Letters and papers foreign and domestic of the reign of Henry VIII*. Londres, 1862-1878, T. IV, parte I^a, pág. 1932. Carta del 29, de los mismos a su soberano.

²² Antonio PAZ Y MELIA: *El embajador polaco Juan Dantisco en la corte de Carlos V (1524-1527)*. *Boletín de la Academia Española*, XI 1924, págs. 54-70, 305-321, 427-445, 536-601, y XII, 1925, págs. 72-94. Véase la frase copiada arriba en el T. XI, pág. 310.

²³ SANUTO, pág. 41, columnas 39-41.

21.º *La Relación de lo que pasó en las vistas del Emperador y Rey nuestro Señor y el Cristianísimo Rey de Francia cuando Su Magestad entró en Madrid a los treze de febrero.* Juntos penetran "en el Alcaçar, donde estauan ambos aposentados y entrando por la sala primera del aposento del emperador, que era también por donde se passaua al del rey de Francia"²⁴.

22.º En el acta del trato que después de la firma de la paz se dió al aprisionado hasta el regreso a su reino, se contiene que en la noche del 21 al 22 de enero de 1526 se produjo en el real palacio un incendio y que alcanzó tales proporciones que él se vió obligado a levantarse sin haber dormido suficientemente. Y se plegó su lecho y se vació su alcoba y, aunque Tournon y Delabarre solicitaron de Alarcón "remuer le Roy dudict chasteau et le mettre en quelque autre maison de la ville avec ses gardes", antes de que el fuego, al propagarse, ganase las salidas, y a fin de que Francisco, que la víspera había padecido fiebre, pudiese reposar, no accedió aquel capitán, alegando que pronto dominarían el siniestro y lo extinguirían. Agrega el acta que el lunes, 19 de febrero, el Muy Cristiano se despidió de su rival en Torrejón de Velasco²⁵. Y guardado por Alarcón²⁶ "fut ramené et remis audict chasteau de Madril, où il a voit esté toujours prisonnier, tant estant malade que sain; combien qu'il eust prié et requis ledict visroy²⁷ qu'il ne feust plus remis audict chasteau ni en ladicts ville de Madrid, toutesfois in ne le peut obtenir"²⁸.

23.º El 17 de diciembre de 1527, en la *Assemblée de notables au Palais de Paris deuant le Roy François I^{er}*²⁹, vuelve el Señor a referirse al alcázar

24.º El 10 de septiembre de 1528, en otra asamblea del Palacio Real de París, convocada con motivo de la llegada, a pedir la seguridad del campo, del heraldo imperial Borgoña —cuando el desafío entre los dos Reyes— asevera el Caballero: "Et luy arrivé en Espagne fut mis au chasteau de Madrid, où il a esté nuict et jour gardé par gros nombre d'arquebouziers et autres qui luy ennuyoit et faschoit grandement,

²⁴ Impresa por Gaspar de Avila en Toledo, donde se acabó el 21 de febrero de 1526. Reimpresa en las páginas 205-206 de las *Series de los más importantes documentos del archivo y biblioteca del Excmo. señor Duque de Medinaceli*, elegidos por su encargo y publicados a sus expensas por A. Paz y Melia. Madrid, 1915-1922, Serie 2.ª.

* Y no de la Calzada, como creyó el marqués de Foronda.

²⁵ Desde el día 11 marqués de Valle Siciliana.

²⁷ Que este día era creado en Illescas príncipe de Sulmona.

²⁸ *Captivité...*, págs. 504-510.

²⁹ Biblioteca Nacional de París. Colección Clairambault. N.º 327, folios 90-95.

tellement que pour la détresse où il étoit, devint malade jusqu'à mort³⁰.

Refuerzan la tesis del Alcázar:

25.º Francisco Beaucaire (*Belcario*) de Peguillon (1514-1591), natural de Chrète, en el Borbonesado, preceptor del cardenal Juan de Lorena, obispo de Metz: *Rerum Gallicarum ab anno MCDLI ad annum MDLXXX* (en realidad, de 1462 a 1566). Lyon, 1624.

26.º Guillermo Du Bellay (1491, Glatigny; 1543), prisionero en la jornada de San Matías, primo del poeta de la Pléyade, Joaquin Du Bellay. En sus *Mémoires*, en colaboración con su hermano Martín, príncipe de Yvelot. Su testimonio es incontrovertible, pues no sólo fué uno de los compañeros del viaje de Margarita de Angulema a Madrid sino que habiendo entrado en Lyon, de regreso del mismo, el 23 de diciembre de 1525, en enero de 1526 vuelve a salir para la villa de las Siete Estrellas.

27.º El contemporáneo de Carlos V, Roberto Macquereau, burgués de Valenciennes: *Chronique de la Maison de Bourgogne de 1500 à 1527*.

28.º Sebastián Moreau, referendario del ducado de Milán (se hallaba en Lyon cuando llegó la nueva de la batalla de Pavia e intervino en la recaudación de fondos con destino al regio rescate): *La prison et délivrance du roy, venue de la reine, sœur aisnée de l'empereur et recouvrement des enfants de France (1524-1530)*³¹.

29.º El anónimo autor del *Journal d'un bourgeois de Paris sous le regne de François I^{er}* (1515-1536).

30.º Francisco Guicciardini (1483-1540, nació y † en Florencia): *Storia d'Italia*.

31.º Fernández de Oviedo, tanto en su *Relación* antedicha —varias veces impresa— como en el *Diálogo con el capitán don Hernando de Alarcón*, que es el XXI de la *Batalla II, Quinquagena I* de sus inéditas *Batallas*; pero cuyo fragmento del cautiverio de Francisco I lo dió a conocer la Academia de la Historia en 1878, en su *Boletín* (páginas 269-272).

32.º Y en sus *Quinquagenas de la nobleza de España*, Estancias 9, 10 y 41. Y además asegura en la 10: "e yo le vi e hablé al mismo Rey en aquella su detención e prisión de Madrid, el año de 1526" (Madrid, 1880, pág. 148).

³⁰ Colección James DE ROTHSCHILD: *La déffence du Roy très chrestien contre l'esleu en Empereur d'layant le combat d'atre sulx*. Impresa por el librero jurado de la Universidad Galliot du Pré. Ocho folios in 4.º.

³¹ En *Archives curieuses...*, t. c.

38.º Pero Mexía (Sevilla, 1497-1551), cosmógrafo de la Casa de Contratación y en 1548 cronista oficial: *Historia del Emperador Carlos V* (dedicada en junio de 1545 al príncipe de Asturias, luego Felipe II).

34.º Juan Gaspar Sánchez Muñoz (hijo de un Pero Sánchez, † el 25-XI-1483, sobrino del sucesor de Benedicto XIII, antipapa Gil Muñoz): *Diario turolense de la primera mitad del siglo XVI* (dado a la estampa en 1895 por don Gabriel Llabrés Quintana, en el tomo 27 del *Boletín de la Academia de la Historia*, págs. 1-75). Era persona bien enterada por sus relaciones con los duques de Segorbe. Había sido paje del arzobispo de Zaragoza, don Alonso de Aragón, hijo natural de Fernando el Católico.

35.º Alonso de Santa Cruz († 1572), cosmógrafo mayor de la Casa de Contratación de Sevilla: *Crónica de Carlos V*.

36.º Alonso de Ulloa († en Venecia hacia 1580): *Vita dell'Invitissimo e Sacratissimo Imperatore Carlo V* (con dedicatoria de Venecia, de 1.º de junio de 1555 al segundo Felipe). (Fue su padre Francisco de Ulloa, el de la *Relación del viaje que hizo el capitán Francisco de Ulloa por orden de Hernán Cortés por la costa de Nueva España desde Acapulco hasta la isla de los Ceges y las posesiones que tomó en nombre del mismo Cortés*). Amigo del marqués del Valle con el que participó en la expedición a Argel.

37.º El conquense Juan de Valdés (1490-1532), secretario imperial: *Diálogo de Mercurio y Carón* (Se le debe igualmente la *Relación verdadera de las nuevas de Italia*, sobre la batalla de Pavía, relación anterior al traslado del Franco a España).

38.º Mosén Pedro Vallés (nació en Sariñena): *Historia del fortísimo y prudentísimo capitán don Hernando de Avalos, marqués de Pescara*. Zaragoza, 1555.

Y otros historiadores algo más modernos, aunque en obras escritas antes de la aparición del *Teatro* de González Dávila:

39.º Andrés Du Chesne (*Querneus, Chesnales, Quercitanus, Quercianus*...). Nació en Ile-Bouchard en 1594, † en 1640: *Les antiquitez et recherches de la grandeur et majesté des roys de France*. París, 1609.

40.º Escipión Dupleix (nació en Condom en 1569, † en 1661): *Histoire générale de France depuis Pharamond jusques à présent*. París, 1621-1643.

41.º El camaldulense Jerónimo Bardi (Florencia, 1544; Venecia, 1635), autor del *Chronicon ab orbe condito usque ad annum 1535*.

42.º Pedro Bizzarro (nació en Sassoferato, 1530; † 1590), que compuso los *Senatus populique genuensis rerum domi forisque gestarum annales*.

43.º Giacomo Bosio, agente de la orden de Malta cerca de la Santa Sede, sobrino de Antonio Bosio, capellán de la Religión, que había estado en España en el séquito del gran maestre Felipe Villiers de l'Isleadam (ido éste con Margarita de Angulema y vuelto con Francisco): *Delli' Istoria della sacra religione et ill.^{ma} militia di San Giovanni Hierosolimitano*. Roma, 1594-1602.

44.º Francisco Van der Haer (*Haræo*). (Nació en Utrech; † en Lovaina, donde era canónigo, en 1632): *Annales ducum seu principum Brabantiae totiusque Belgii tomi tres*.

45.º Ponto Heutero Delfio. (Nació en Delft en 1535; † en Bruselas, siendo canónigo, en 1602): *Rerum Belgicarum libri quindecim describuntur pace belloque gesta a principibus austracis in Belgio nempe... Carolo quinto*. Amberes, 1598.

46.º Juan de Mariana (Alcalá de Henares, 1535; † en 1624): *Historiae de rebus Hispaniae*.

47.º Juan Ochoa de la Salde: *Primera Parte de la Carolea, inchi-ridion que trata de la Vida y hechos del Inuictissimo Emperador don Carlos Quinto de este nombre*. Lisboa, 1585, fol. 147 r.º

48.º Pedro Salazar de Mendoza (¿toledano?). (Nació alrededor de 1549; † en 1629): *Historia de las dignidades seglares de Castilla y León* (Con privilegio de Madrid de 13 de enero de 1615. Dedicada al príncipe don Felipe el 30 de agosto de 1618 en Toledo, donde se edita el mismo año). No ha de perderse de vista que Salazar tenía por consorte a una nieta de don Gonzalo de Ocaña.

49.º Fray Prudencio de Sandoval (1535-1620): *Historia de la vida y hechos del Emperador Carlos V*.

50.º Luis Zapata: *Carlo famoso*.

(Aparte de todos estos testimonios existen infinidad de documentos, opúsculos y obras en las que no obstante ocuparse de la cautividad del Franco en Madrid, nada consta sobre el lugar de la misma. Por ejemplo: en las colecciones de cartas de la Biblioteca Nacional de París y del Museo Condé (Chantilly): de Montmorency, Selve, Babou, la duquesa de Alenzón, el rey, etc.

Y de las publicaciones: las de Francisco I (Cognac, 1494; Rambouillet, 1547), rey de Francia, titulado duque de Milán y señor de Génova: el acta de abdicación, el tratado de Madrid y sus cartas y poesías. Las de su excelsa *mignone* Margarita (Angulema, 1492; † 1549), duquesa de Alenzón y de Berry, condesa de Armañac, de Rodez de la Perche y de l'Ile-Jourdain, vizcondesa de Lomagne, señora de Baugé, en 1527 reina de Navarra, una de las mujeres más interesantes del Renacimiento (la Margarita de las Margaritas). Las obras de Pedro de Bourdeille, señor y abate de Brantôme (1540, Perigard; 1614). Los *Comentarios* de Carlos V, las *Lettera* del conde Baltasar de Castiglione (Massatico, 1478; Toledo, 1529), nuncio de Su Santidad. De Ludovico Dolce (Venecia, 1508; † hacia 1657): *Vita dell'inuictiss. e glorioss. Imperatore Carlos Quinto*. Arnaud Ferron, bordelés (1515-1563): *Calendar of letters...* exhumado por don Pascual Gayangos. De Gonzalo de Illescas, abad de San Frómista, beneficiado de Dueñas: *Segunda parte de la historia pontifical y cathólica* (aprobada por Alonso de Orozco el 19 de septiembre de 1564). Paulo Jovio, obispo de Nocera (Como, 1482; Florencia, 1542): *Historiarum sui temporis libri XIV*. Francisco López de Gómara (Sevilla, 1510-1560): *Anales de Carlos V*. Pedro Mártir de Angleria (Ancona, 1547; † 1526): *Opus epistolarum*. El epistolario de Luisa de Saboya, duquesa de Angulema y de Anjou, condesa de Maine y de Gien (1476-1531), publicado por Champollion Figeac, Gilberto Jacqueton, Bradford, etc. Juan Antonio Vera y Figueroa, conde de la Roca, vizconde de Sierra Brava: *Epítome de la vida y hechos del invicto Emperador Carlos*. Gaspar de Saulx-Tavannes: *Mémoires* (en realidad compuestas por su tercer hijo Juan, vizconde de Tavannes). Francisco Vettori (1474-1539): *Storia d'Italia dal 1511 al 1527*. Juan Ginés de Sepúlveda (1490, Pozo Blanco; † 1579): *De rebus gestis Caroli V*. Los *Papiers d'Etat du Cardinal de Granvelle*, publicados por Ch. Weiss. El bufón imperial don Francesillo de Zúñiga: *Crónica y Epistolario*, etcétera.

Y aun hay autores que no dedican una sola línea al cautiverio de Francisco en España: como Blas de Monluc (Sainte-Geme, 1502; Estillac, 1577), prisionero en Pavía; como du Bellay y Saulx-Tavannes: *Commentaires*; y como Frid Staphylo: *Historia de vita, morte et iustis Caroli V* (Augsburgo, 1559).

De modo que, fuera de una tradición tardía, libros y documentos coinciden en dar como única residencia del Rey Caballero el alcázar o *chateau de Madril* que la Margarita de las Margaritas recuerda en una

de las novelitas del *Heptaméron*³². Y cuando en 1528 se inició por Juan de la Robbia la construcción de otro palacio, cerca del Sena y del bosque de Bolonia, entre el convento de monjas de Longchamp y el puente de Mailly, "le nomma le Roy Madril parce qu'il estoit semblable à celuy d'Espagne, auquel le Roy avoit esté pour longtemps prisonnier"³³.

En 1721, aprovechando la estancia de la corte de Felipe IV en el Buen Retiro, el embajador de la Regencia Luis de Rouvray (1675-1755), conde de Saint-Simon, se hizo mostrar por el mayordomo palaciego don Gaspar Téllez Girón, la pieza que era tradición ocupara en el Alcázar su coronado compatriota. ¿Se trataba de la verdadera? En todo caso debía de haber sufrido bastantes transformaciones, en casi dos siglos. La describe así:

"L'habitation n'étoit pas grande³⁴; mais accrue par un enfoncement sur la droite, en entrant, vis-à-vis de la fenêtre, assez grande pour donner du jour suffisamment, vitrée, qui pouvait s'ouvrir et bien fermer pour avoir de l'air, mais à double-grille de fer bien forte, scellée dans la muraille des quatre cotés. Elle étoit fort haute du coté de la chambre, donnoit sur le Mançanarès et sur la campagne; au delà il y avoit de quoi mettre des sièges, des coffres, quelque table de nuit et un lit. A coté de la cheminée, qui étoit en face de la porte³⁵ il y avoit un racoin profond, mediocrement large, sans jour que de la fenêtre, qui pouvait servir de garde-robe. De la fenêtre de cette chambre, au pied de la tour, au bord du Mançanarès, il y a plus de cent pieds"³⁶.

Y en la plancha VIII de la *Captivité du Roy François I^{er}*, se reproduce el "dessin de la tapisserie aux armes du Roi (la salamandra y las flores de lis) qui entourait au château de Madrid la chambre à coucher de François I^{er}. Le dessin a été publié vers cette époque même"³⁷. Pero Champollion-Figeac, según su costumbre, no indica la fuente de su noticia.

■ En la 10, como también la Aljafería (donde pudo ser huésped del justicia y virrey D. Juan de Lanuza I), únicos monumentos españoles que menciona en sus obras.

■ *Journal d'un bourgeois de Paris...*, pág. 274 de la edición de V. I. Bourrilly. París, 1910.

■ Ni tampoco pequeña, ya que el 24 de septiembre de 1525, encontrándose el Señor gravísimo, se celebró en ella, por el arzobispo de Embrun, una misa con numerosos fieles del séquito de él y de Margarita (CHAMPOLLION-FIGEAC: *Captivité...*, págs. 341-342. Carta del 30, de Toledo, de Juan de Selve al Parlamento de París).

■ "La quadra en quel Rey dormía tenía dos puertas e siempre estaua un capitán desos (de los doce de la guardia interior) a visto de ojo del Rey... e a la otra puerta secreta estaua otro capitán", explica FERNÁNDEZ DE OVIEDO en su *Diálogo con el capitán D. Hernando de Alarcón*.

■ Ed. J. DE BO SLISLE (1879-1928), XXXIX.

■ Pág. 57.

Y entonces, ¿cómo surgió la leyenda de los Lujanes?...

El cautiverio del noveno Valois fué relativamente dulce. Ya el 16 de agosto de 1525 el embajador de Milán, caballero de Rodas Lucas Bilia, escribía al duque Francisco Sforza que aquél estaba "si pol dir in libertà et andava a la caza"³⁸. Y Soardino, en carta (igualmente de Toledo) del 23 siguiente al marqués de Mantua: "La persona del Christianissimo stà in Madril et da essere guardato in fori, tiene la medema libertà che lui vole de andare fora a monasterii, a visitar dame per le case, et a visitar Sua Maestà entranò quanti voleno entrarli et pare che lui sia il Re naturale de Spagna, tanti cavalieri vi concorenò non *solum* terreri, ma foresteri per vederlo et parlarli, et non lo vede persona che non li resti schiava et dicono parole tanto publice et grande che maraviglo. Quanti messi vanno et vengonò di Francia, parlanò seco senza testimonii et scrive et riceve lettere quanto vole, et a chi viene per visitarlo, sia chi voglia, parla retirato, et non gli interviene persona per odire quello che dice, ne che gli vien ditto"³⁹. Ante el aserto de estos dos extranjeros simpatizantes del Galo, no será sospechoso de parcialidad el de Pero Mexía: "con tanta soltura y libertad era su prisión, que se le permitía salir al campo y a caça cada vez que le plasçia y en todo le era hecho el plazer y buen tratamiento que era posible"⁴⁰.

En el caso concreto de las visitas que efectuaba, recordemos, por ejemplo, que Delabarre alude (en misiva del 1 de febrero de 1526 a Margarita de Angulema, a Lyon) a la prolongada del 25 de enero a *la comtesse*: "Et l'après-disner elle le mena dedans le monastère où il vit toutes les religieuses et en toucha des escrouelles plus de trente"⁴¹. Y siendo la morada de don Gonzalo de Ocaña frecuentadísima por el barón marqués de Valle Siciliana, al que ayudaba en la real guardia y vigilancia don Gabriel de Alarcón⁴², hijo de aquél, más de una vez traspasaría

³⁸ SANUTO, tomo 39, col. 390.

³⁹ *Ibid.*, col. 482.

⁴⁰ *Op. cit.* (*Revue Hispanique*, XLIV, 1918, pág. 371).

⁴¹ *Captivité...*, págs. 487-489.

Como a los reyes de Francia se atribuía el poder de curar los lamparones, innumerables enfermos acudían a nuestro personaje en espera de remedio, como aconteció el 21 y 27 de junio de 1525 en las catedrales de Barcelona y Tarragona, respectivamente. Lo que establecía en su cautiverio un contacto con el mundo exterior.

⁴² Queriendo emular las hazañas de su tío, lo seguiría a Italia. Fué gentilhomme de boca del archiduque Alberto, capitán de las milicias de Madrid y alcalde de su hermandad de hijosdalgo. Y contador mayor. Casó con Doña María de Soria. Fueron sus hijos D. Luis y Doña María de Alarcón, la esposa del cronista Salazar de Mendoza.

En la regia custodia intervenían otros dos sobrinos de Alarcón: uno era D. Sancho de Alarcón, hijo de D. Cristóbal de Benavides y de Doña Guiomar de Alarcón, nieto del capitán D. Sancho de Benavides, vecino de Guadix, y de Doña Inés de Luján, primera mujer de D. Martín de Alarcón, "vno de los capitanes viejos y de mucha reputación cerca de los Reyes Católicos" (FERNÁNDEZ DE OVIEDO: *Diálogo* citado). A él se había encomendado la guarda de Boabdil. Contrajo segundas nup-

sus umbrales Francisco, que debía haber trabado conocimiento con el dueño a su llegada a la futura capital de España, pues éste, como guía de la Villa, tuvo que asistir entonces a su recibimiento. Además, hallándose el cautivo todavía convaleciente y débil, pudo entrar en aquella mansión a descansar, como el 13 de febrero de 1526 en el hospital de la Concepción (de la Latina) y luego en un mesón, cuando se dirigía al encuentro de Carlos. Cuánto más que la finca quedaba en el camino de Palacio. Y se conservaría el recuerdo de que en él había estado tan gran príncipe (mas como visitante y no como residente) bastardeado con el tiempo para mayor lustre de la familia Luján...

Y así con el lisboeta Antonio de León Pinelo († en Madrid en 1660), estamos en plena leyenda con el misterioso portillo cerrado: "entró (el Rey) en julio y fué aposentado en las casas de don Hernando de Luján que están frontero de San Salvador y en que hay una torre baxa y antigua y en ella es tradición que estuuo y que entró por una pequeña puerta que después acá no se ha abierto"⁴³. Pero mal andaba de noticias este historiador, pues el ilustre extranjero lo más pronto que pudo llegar a la Villa del Oso y del Madroño fué el 11 o el 12 de agosto⁴⁴.

También podría ser que en este inmueble hubiese posado alguna de las personalidades francesas que por entonces estuvieron en la Villa.

cias con Doña Elvira de Mendoza, camarera mayor de la reina Leonor de Austria, y con la que se escribía Margarita de Angulema. De este D. Sancho de Alarcón dice OVIDIO (*loc. cit.*): "al qual yo vi con otros capitanes guardando la persona del señor rey francisco de françia".

El otro era Don Diego de Alarcón, hijo de Doña Leonor de Alarcón, hermana de D. Hernando, y de su segundo marido D. Andrés de Alarcón.

Y contino de la capitania de D. Alvaro de Luna, capitania que también tuvo que ver con la escolta del Monarca, era D. Diego de Luján.

Por otra parte, hay que señalar que la familia Luján tenía mucha relación con Alarcón. Así, por imperial privilegio de Granada de 22 de septiembre de 1526, se otorgaba a éste la capitania de los montes y castillo de Gaeta (Archivo de la Corona de Aragón, registro 3937, folio 107), y otro del 24 asignaba a cambio a Hernando de Luján, que la venía desempeñando, una renta anual de cuatrocientos ducados carlinos (3936, folio 176).

⁴³ Biblioteca Nacional de Madrid. Manuscrito 1255, *Anales de Madrid* (original, catalogado por *Apuntamientos a la Historia de Madrid*, págs. 125-126).

⁴⁴ En la Ciudad Condal posó Francisco de Angulema (del 19 al 22 de junio de 1525) en el buerto del arzobispo de Tarragona D. Pedro de Cardona, en la Rambla, a la derecha de la entrada de la calle del Conde del Asalto.

En Tarragona, en la Baborría, a la sazón residencia arzobispal —hoy Rectoría—, del 23 al 25. Y del 25 al 27, para mayor seguridad, en el Arce.

En Valencia, luego de haber descansado algunas horas en la Atarazana del Grao, en el Real, como en noviembre siguiente el condestable de Borbón. Aunque se haya hablado de una casa de los marqueses de Olmeda y condes de Casal, demolida en 1883, de la plaza de la Constitución, y del buerto de Troya. Ambas fincas son propiedad de la familia Cabanillas.

En Benisano, en el castillo del gobernador del Reino D. Jerónimo de Cabanillas, señor de Alginet. De donde el 21 de julio salió para Buñol.

En Requena —llegó el 2— en casa del regidor perpetuo D. Juan del Padrón.

En Santorcaz —estaba el 7 de agosto— sin duda en el castillo.

En Guadalajara —llegó el 7— en el magnífico palacio del tercer duque del Infantado D. Diego Hurtado de Mendoza y Luna.

Y a él y no a otro, como equivocadamente creyó A. Baillie Cochrane (*Francis the First in Captivity at Madrid*), que en cambio identifica la torre de los Lujanes como una de las del Alcázar, se refiere Saint-Simon (*loc. cit.*) como vivienda, *au centre de Madrid*, del duque de Arco (primero del título, conde de Monte Hermoso, don Alfonso Fernández Manrique de Lara).

De todas maneras sigo considerando *respetable* y hasta respetabilísima la leyenda de los Lujanes, porque gracias a ella se salvó el monumento que, con la vecina casa de Cisneros, alberga la rica Hemeroteca Municipal de Madrid y fué cuna del maestro Chueca, castizo compositor de *La Gran Vía*.

AMADA LÓPEZ DE MENESES

En Alcalá de Henares en el palacio arzobispal, hoy Archivo General.

En Torrejón de Velasco, el 16, 17, 18 y 19 de febrero de 1526, con su augusto vencedor, en la fortaleza de D. Juan Arias Dávila, primer conde de Puñonrostro. Y con el mismo en Illescas, también el 17 y 18, en casa de Luis Herrera.

En San Agustín, el 22 y 23, en la condal mansión de Puñonrostro.

En Buitrago —llegó el 23— en el ducal castillo del Infantado.

Llegó a Burgos a primeros de marzo y es casi seguro que se hospedó en la Casa del Cordón, del condestable de Castilla, D. Íñigo Fernández de Velasco, duque de Pías.

En Vitoria —permaneció del 4 al 7— tres casas se disputaban el honor de haberle dado hospitalidad: una de la calle de Zapatería, otra sobre el arco de la Plaza, con entrada por Cuchillería (desaparecidas). Y la tercera en la Herrería, con fachada a Zapatería, donde vinieron al mundo el marino D. Ignacio María de Álava, héroe de Trafalgar, y el militar D. Miguel Ricardo de Álava, que en 1813 expulsó a los franceses de Vitoria.

En San Sebastián —estaba el 12— en la torre del Macho, del castillo de la Mota.

No puso los pies en Játiba (cuyo castillo era tradicional prisión de grandes señores, como hasta hacía poco del desgraciado duque de Calabria, D. Fernando de Aragón), ni en Chinchilla (en cuya fortaleza había estado encerrado César Borgia), ni en Mora de Toledo, ni en Coca. Aunque sí se había pensado en ello y más insistentemente en Játiba. En Coca sólo para en caso de que se celebrasen Cortes en Segovia.